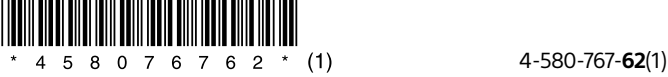
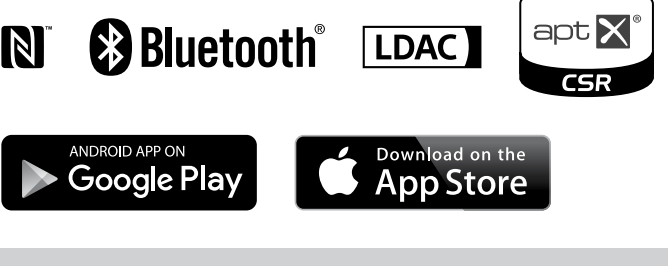


# SONY

# Glass Sound Speaker

Referenční příručka
Felhasználói útmutató
Ghid de referință



## Česky Skleněný reproduktor

Ně začnete reproduktor používat, prostudujte si důkladně tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí využití. Tento produkt není vhodný k osvětlení místnosti v domácnosti.



## VAROVÁNÍ

**Abyste omezili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.**

Abyste omezili nebezpečí vzniku požáru nezakrývejte ventilační otvor zařízení novými, ubrusy, záclonami atd. Nevystavujte spotřebič zdrojům otevřeného ohně (například zapalovacím svíčkám, zbraňmi atd.). Nevystavujte spotřebič otevřenému ohně (například zapalovacím svíčkám, zbraňmi atd.). Nevystavte spotřebič zdrojům otevřeného ohně (například zapalovacím svíčkám, zbraňmi atd.). Nevystavte spotřebič zdrojům otevřeného ohně (například zapalovacím svíčkám, zbraňmi atd.). Nevystavte spotřebič zdrojům otevřeného ohně (například zapalovacím svíčkám, zbraňmi atd.).

Zařízení neumisťujte do stísněných prostor, jako je knihovna nebo podobný prostor. Akumulátor ani zařízení s vloženým akumulátorem nevystavujte přímému slunečnímu paprskům, například slunečnímu záření, ani k pobouzení. Při odpovídání napájecího adaptéru od sítě netahujte za kabel. Při odpovídání uchopte zástrčku. Někdy budete potřebovat zdroj odpovídající systému od zdroje napájení, připojte systém ke snadno přístupné síťové zástrčce. Pokud u systému zponožuje nenormální chování, okamžitě odpojte hlavní zástrčku od sítě/zástrčky. I když systém vypnete, není samotný systém odpojen od zdroje napájení, dokud je připojen k síťové zástrčce.

### UPOZORNĚNÍ

Upozorňujeme, že provádění jakýchkoli změn či úprav zařízení bez výslovného souhlasu uvedeného v této příručce můžete ztratit oprávnění k provozu zařízení.

**Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují jen na produkty prodávané v zemích, ve kterých plati směrnice EU**
Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společnosti Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Žádosti týkající se technických požadavků na výrobky danými směrnice Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vinciilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgie. Pro záležitosti servisu a záručních podmínek se obraťte na adresu uveden v sevnících a záručních dokumentech.

Platnost značky CE je omezena pouze na země, kde je vymahatelná právem – především na země EHP (Evropského hospodářského prostoru).



Společnost Sony Corp. tímto prohlašuje, že tento je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL: http://www.compliance.sony.de/

**Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělný systém sběru)**
Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by v výrobu nebo pro ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajistěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecného úřadu, podniků pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

**Nakládání s nepotřebnými bateriemi (platí v Evropské unii a dalších evropských státech využívajících systém odděleného sběru)**
Tento symbol umístěný na baterii nebo na jejím obalu upozorňuje, že s baterii opatřenu tímto označením by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem. Symbol má být umístěn na určitých typech baterií může být použit v kombinaci s chemickou značkou. Značky pro ruf (Hg) nebo olovo (Pb) se používí, pokud baterie obsahuje více než 0,0005% rtuti nebo 0,004% olova. Správným nakládáním s těmito nepotřebnými bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případě nevhodného zacházení s vyřazenými bateriemi. Materiálová recyklace pomůže chránit přírodní zdroje.

V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií je třeba, aby takovou baterii vyměnili u příslušné pověřené kvalifovanou osobou. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, přečtěte výrobek, který je na konci své životnosti na místo, jež je určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace. Pokud jde o ostatní baterie, prosím, nahleďte na dvě části návodů a obsluze, které popisuje bezpečné vyměni baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odezvedte k recyklaci na příslušné sběrné místo.

Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterii kontaktujte, prosím, místní obecní úřad, podnik zabezpečující místní odpadové hospodářství nebo prodejnu, kde jste výrobek zakoupili. Tento symbol umístěný na baterii nebo na jejím obalu upozorňuje, že s baterií opatřenu tímto označením by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem.

Symbol nacházející se na určitých typech baterií může být použit v kombinaci s chemickou značkou. Značky pro ruf (Hg) nebo olovo (Pb) se používí, pokud baterie obsahuje více než 0,0005% rtuti nebo 0,004% olova. Správným nakládáním s těmito nepotřebnými bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případě nevhodného zacházení s vyřazenými bateriemi. Materiálová recyklace pomůže chránit přírodní zdroje.

V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií je třeba, aby takovou baterii vyměnili u příslušné pověřené kvalifovanou osobou. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, přečtěte výrobek, který je na konci své životnosti na místo, jež je určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace. Pokud jde o ostatní baterie, prosím, nahleďte na dvě části návodů a obsluze, které popisuje bezpečné vyměni baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odezvedte k recyklaci na příslušné sběrné místo.

Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterii kontaktujte, prosím, místní obecní úřad, podnik zabezpečující místní odpadové hospodářství nebo prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.

Toto vybavení bylo testováno a byl ověřěn jeho soulad s limity stanovenými ve směrnici EMC s využitím plojivochové kabelu kratšího než 3 metry.

**Nevystavujte systém silným nárazům.** Nevystavujte systém působení nadměrné sly nebo silnému nárazu. Část systému je vyrobena z organického skla. Odštipnuté nebo prasklé sklo by mohlo způsobit poranění. Pokud sklo praskne, přestaňte zařízení okamžitě používat a dřívevoze, abyste se nedotkli poškozeného místa.

#### Bezpečnostní opatření

**Bezpečnost**
Typové štítky jsou uvedeny ve spodní části reproduktoru a na povrchu napájecího adaptéru.
• Než budete napájecí adaptér používat, ujistěte se, zda se provozní napětí shoduje s hodnotou místního síťového napájení.

Místo zakoupení	Provozní napětí
Všechny země/oblasti	100 V – 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

- Umístění**
  - Jednotka reproduktoru, vestavný zesilovač a skříň jsou přesně vyladěné. Zařízení nerozebírejte, neupravujte ani.
  - Nekládejte na tento produkt vodu. Produkt není vodotěsný.
  - Nenechávejte reproduktor v blízkosti zdrojů tepla, na místech vystavených přímému slunečnímu záření, nadměrné prašnosti, vlhkosti, dešti nebo mechanickým otřesům.
  - Nenechávejte reproduktor v nevhodné poloze. Reproduktr by jinak mohl kvůli vibracím spadnout, což by mohlo vést k jeho poruše, poškození nebo ke snížení výkonu.
  - Reproduktor umístěte tak, aby pasivní zářič směřoval nahoru. Pokud byste reproduktor umístili vzhlru nahoma nebo na bok, mohlo by dojít k jeho poruše, poškození nebo ke snížení výkonu.
  - Pokud budete reproduktor stavět na povrch se speciální úpravou povrchu (olejovými, leštěnými apod.), dbejte zvýšené opatrnosti, protože by to mohlo vést k viskóznímu skvrnám nebo ke změně barvy povrchu.
  - V závislosti na umístění by mohli reproduktor spadnout. Nenechávejte v blízkosti reproduktoru žádné cenné předměty.
  - Při přenášení reproduktoru dávejte pozor na následující.
    - Neďtežte zařízení za válec z organického skla.
    - Dbejte na to, abyste reproduktorem neudělili di jiných předmětů.
  - Nenechávejte v blízkosti reproduktoru předměty náchylné na působení magnetismu (kreditní karty, pevné disky s magnetickým kódováním apod.).
  - Pokud se produkt zapalí, oteřte jeho povrch měkkým hadlíkem navlhčeným v mírném roztoku čisticího prostředku. Nepoužívejte benzin, alkohol, ředidlo, čisticí prostředky apod., protože by poškodili povrchovou úpravu. Informace o čisticí válce z organického skla naleznete v části naleznete v části „Manipulace s válcem s organickým sklem“.

#### Nářůst teploty

- Pokud budete produkt používat po delší dobu, teplota produktu vzroste. Nejeďte na e poruchu.

- Organické sklo**
Reproduktor využívá organické sklo. Nezávisle používání organického skla může mít za následek prasknutí skla, což může způsobit zranění nebo někdy větší k oseptnutí. Může to mít také negativní dopad na kvalitu zvuku, osvětlení apod. Abyste zabránili nehodě, dodržujte následující pokyny.
  - Nevystavujte reproduktor silným nárazům, nepouštějte jej například z velké výšky ani jim nenarazte do jiných předmětů. Pokud byste reproduktorem udeřili do tvrdého předmětu, i když to nebylo velkou silou, mohlo by se organické sklo rozbit, prasknout, odštipnout se nebo zdemolovat, což by mohlo mít za následek selhání nebo snížení výkonu.
  - Dbejte na to, abyste organické sklo nepoškrábalí.
  - Malé praskliny a odšlépky mohou způsobit prasknutí organického skla. Pokud sklo poprská, ale nepraskne úplně, mohlo by dojít k jeho náhlému a nečekanému prasknutí. Malé odšlépky, malé praskliny a velké praskliny mohou mít výrazný negativní dopad na kvalitu zvuku, osvětlení a na další funkce.
  - Nevystavujte reproduktor extrémním změnám teploty.
  - Organické sklo není odolné vůči horku. Neumisťujte reproduktor na horké předměty ani do jejich blízkosti. Extrémně vysoký teploty mohou způsobit prasknutí nebo deformaci skla.
  - Pokud si u válce z organického skla všimnete prasklinek, odšlépk, prasklin nebo jiných abnormalit, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

- Manipulace s válcem s organickým sklem**
Bez použití speciálí odstraňe prach měkkým kartáčem nebo pfeřovou prachovkou, organické sklo potom oteřte dodaným hadlíkem na čišění. (Nepoužívejte hrubý kartáček, houbičku apod.)
  - Pokud je organické sklo zamořené nebo pokryté otěpy prstů, očistěte na ně a oteřte je pomocí dodaného hadlíku na čišění.
  - Pokud je organické sklo velmi znečištěné, oteřte je měkkým hadlíkem navlhčeným ve studené nebo vlažné mydlové vodě na čišění.
  - Nepoužívejte benzin, alkohol, ředidlo, čisticí prostředky apod., protože by poškodili povrchovou úpravu.
  - Vnitřek válce byl vyroben tak, aby na něm neupival prach, válec nerozebírejte.

- Osvětlení válce s organickým sklem**
  - Nedívejte se přímo do světla.
  - Protože jsou všechny svetrlné LED výrobny ručně, může se navzájem lišit jejich tvar, jas a barva. Jedná se o úmyslnou konstruktivní vlastnost, která nepředstavuje problém s funkcí nebo výkonem reproduktoru.
- Poznámky k napájecímu adaptéru**
  - Při odpovídání napájecího adaptéru od sítě netahujte za kabel. Při odpovídání uchopte zástrčku. Než budete připojovat nebo odpojovat napájecí adaptér, reproduktor nejprve vypněte. Jinak by mohlo dojít k poruše.
  - Používejte pouze dodaný napájecí adaptér. Abyste předešli poškození reproduktoru, nepoužívejte žádný jiný napájecí adaptér.
  - Dodaný napájecí adaptér byl vyroben výhradně pro tento reproduktor.
  - Než je používáit s jinými zařízeními.

### Ostatní

- Podrobnosti o používání mobilního telefonu nebo bezdrátového zařízení naleznete v návodu k použití dodaném s mobilním telefonem nebo bezdrátovým zařízením.
- Prodloužení životnosti baterie: Pro dlouhou dobu používání, nabíjeje akumulátor na plnou kapacitu každých 6 měsíců, aby byla zachována její výkonnost.
- Pokud jste reproduktor po dlouhou dobu nepoužívali, může nabítí akumulátor trvat delší dobu.
- Nabíjení může být pozastaveno kvůli ochraně akumulátoru před prostředím s vysokými teplotami.
- Pokud se doba, po kterou je možné reproduktor používat, zdá příliš na polovinu běžné doby, je možné, že končí životnost nabíjecího akumulátoru. Informace o výměně nabíjecího akumulátoru si vyžádejte od nejbližšího prodejce Sony.

**Informace o autorských právech**

- iPad, iPhone, iPod a iPad jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a v dalších zemích. „Made Air a iPad mini jsou ochranné známky společnosti Apple Inc.
- Výrazy „Made for iPod“, „Made for iPhone“ a „Made for iPad“ znamenají, že příslušné elektronické zařízení bylo vytvořeno výhradně pro připojení k zařízení iPod, iPhone nebo iPad v tomto pořadí a že jeho výrobce poskytl certifikát potvrzující, že takové zařízení splňuje výkonové standardy společnosti Apple. Společnost Apple nenesie zodpovědnost za provoz takového zařízení ani za to, že odpovídá bezpečnostním a regulačním standardům. Mějte prosím na paměti, že použití tohoto příslušenství se zařízením iPhone nebo iPad může ovlivnit výkon bezdrátové sítě.
- © 2013 CSR plc a společnosti z její skupiny.

- Značka aptX® a logo aptX jsou ochranné známky společnosti CSR plc nebo některé ze společností z její skupiny a mohou být registrovány v rámci jedné nebo více jurisdikcí.
- Značka slova a log BLUETOOTH® jsou majetkem společnosti Bluetooth SIG, Inc. a společnosti Sony Corporation takové značky využívá na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.
- N-Mark je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti NFC Forum, Inc. ve Spojených státech amerických a v dalších zemích.
- Google Play a Android jsou ochranné známky společnosti Google Inc.
- LDAC™ a logo LDAC jsou ochranné známky společnosti Sony Corporation.
- Název systému a názvy produktů uvedené v tomto návodu jsou obecné ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami výrobce.
- Symboly ™ a ® nejsou v tomto návodu uváděny.

**Co je bezdrátová technologie BLUETOOTH?**
BLUETOOTH je označení bezdrátové technologie s krátkým dosahem, jež umožňuje bezdrátovou datovou komunikaci mezi digitálními zařízeními, například mezi počítačem a digitálním fotoaparátem. Bezdrátová technologie BLUETOOTH pracuje v dosahu přibližně 10 m. Obvykle se jedná o spojení dvou zařízení, avšak některá zařízení lze připojit i k více zařízením souasně.

K propejení není třeba používat kabel a není ani nutné, aby byla zařízení k sobě vhodně natočena tak, jak je tomu v případě infračervené technologie. Zařízení můžete připojit, i když je máte například v batohu či v kapse. BLUETOOTH je mezinárodní standard zaváděný tisíci společnostmi po celém světě a využívávaný mnoha různými systémy společněmi. K propejení není třeba používat kabel a není ani nutné, aby byla zařízení k sobě vhodně natočena tak, jak je tomu v případě infračervené technologie. Zařízení můžete připojit, i když je máte například v batohu či v kapse. BLUETOOTH je mezinárodní standard zaváděný tisíci společnostmi po celém světě a využívávaný mnoha různými systémy společněmi. K propejení není třeba používat kabel a není ani nutné, aby byla zařízení k sobě vhodně natočena tak, jak je tomu v případě infračervené technologie. Zařízení můžete připojit, i když je máte například v batohu či v kapse. BLUETOOTH je mezinárodní standard zaváděný tisíci společnostmi po celém světě a využívávaný mnoha různými systémy společněmi.

**Maximální dosah komunikace**
Maximální dosah komunikace může být kratší za následujících podmínek.

- Stojí-li mezi systémem a zařízením BLUETOOTH nějaká překážka, například osoba, kov či síť.
- Jestliže se v blízkosti systému využívá zařízení s bezdrátovým připojením k síti LAN.
- Jestliže se v blízkosti systému využívá mikrovlnná trouba.
- Pokud se v blízkosti systému využívá zařízení generující elektromagnetické záření.

**Rušení pocházející z jiných zařízení**
Zařízení BLUETOOTH a bezdrátové síťe LAN (IEEE802.11b/g) využívají stejny kmitočty, takže může docházet k mikrovlnným interferencím s následným zhoršením rychlosti komunikace. Sumem či nemožností nastavení ochranných známek výrobce.

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).
Napájecí kabel (B) není z bezpečnostních důvodů určen k použití ve výše uvedených zemích/oblastech a neměl by tam být proto používán.
Referenční příručka (tento dokument) / Záruční list (1)
• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

**Rušení jiných zařízení**
Mikrovlny vyslané zařízeními BLUETOOTH mohou ovlivnit provoz elektronických lékařských přístrojů. Na následujících místech systém či jiná zařízení BLUETOOTH vypněte, aby nedošlo ke způsobení nehody:

- v místech vytvářících hořlavých plynů, v nemocnicích, ve vlacích, v letadlech či na čerpacích stanicích,
- v blízkosti atomických dveří či požárních hlásičů.

**Poznámky**
• Využívání funkce BLUETOOTH vyžaduje, aby připojované zařízení BLUETOOTH pracovalo ve stejném profilu jako systém.
• Mějte také na paměti, že i přes použití stejného profilu se může funkce zařízení v závislosti na konkrétních specifikacích lišit.
• Z důvodu vlastností bezdrátové technologie BLUETOOTH se při telefonování či poslouchu hudby zvuk v systému v porovnání s přehrávacím zařízením BLUETOOTH přehrává s mírným zpožděním.
• Tento systém podporuje bezpečnostní vlastnosti odpovídající standardu BLUETOOTH k zajištění bezpečného spojení prostřednictvím bezdrátové technologie BLUETOOTH, avšak zabezpečení nemusí být v závislosti na nastaveních dostatečné. Při využívání komunikace prostřednictvím technologie BLUETOOTH bude optání.

- Nenesete zodpovědnost za žádné újny informací, ke kterým dojde během komunikace BLUETOOTH.
- Zařízení s funkcí BLUETOOTH musí vyhovovat standardům technologie BLUETOOTH stanoveným asociací Bluetooth SIG a musí být atestováno. Některá připojená zařízení jsou v závislosti na funkcích a specifikacích nemusí být zdroji tepla, na místech vystavených přímému slunečnímu záření, nadměrné prašnosti, vlhkosti, dešti nebo mechanickým otřesům.
- V závislosti na zařízení BLUETOOTH připojeném k systému a prostředí komunikace či využívání může docházet k šumu či přeskakování zvuku.

#### Technické údaje

#### Sekke reproduktoru

**Reprodukroty**
Vysoký reproduktor: Válcový typ z organického skla
Basový reproduktor: Průměr přibliž. 50 mm

**Typ skříně**

Model s pasivním zářičem

#### Frekvenční pásmo

60 Hz – 40 000 Hz

#### Sekke zesilovače

#### Referenční výkon

Při použití napájecího adaptéru: 13 W (basový reproduktor při 10% harmonickém zkresení, 1 kHz, 6 G)

Při použití akumulátoru: 6 W (basový reproduktor při 10% harmonickém zkresení, 1 kHz, 6 G)

#### Počít výstupů

4 kan. (vysoký reproduktor: 3 kan., basový reproduktor: 1 kan.)

### Sekke BLUETOOTH

**Systém komunikace**
Specifikace BLUETOOTH verze 3.0

Specifikace BLUETOOTH třídy výkonu 2

**Maximální dosah komunikace**
Přímá viditelnost 100. 10 m<sup>†</sup>

**Kmitočtové pásmo**

Pásmo 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

#### Způsob modulače

FHSS

**Kompatibilní profilu BLUETOOTH®**
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) / AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

#### Podporované kódeky<sup>1,3</sup>

SBC™ / AAC® / aptX / LDAC™

**Šířka pásmo pro sřevy (A2DP)**
20 Hz – 20 000 Hz (se vzorkovacími 44,1 kHz) / 20 Hz – 40 000 Hz (se vzorkováním LDAC 96 kHz, 990 kb/s<sup>†</sup>)

- Krátceji dosah se bude lišit v závislosti na faktorech, jako jsou například překážky mezi zařízeními, magnetická pole kolem mikrovlnné trouby, statická elektřina, citlivý výkon, příkon antény, operační systém, softwareové aplikace atd.
- † Profily standardu BLUETOOTH popisují účel komunikace BLUETOOTH mezi zařízeními.
- 1 Kódek: formát komprese a přívodu zvukového signálu
- 2 Kódek Subband
- 3 Pstrokové kódování zvuku (Advanced Audio Coding)
- 4 LDAC je technologie kódování zvuku používaná pro „Zvuk ve vysokém rozlišení (Hi-Res)“ vyvinutá společností Sony, která využívá přesnou frekvenci 990 – 303 kb/s<sup>†</sup> při vzorkovací frekvenci 96/88,2/84/81,4 kHz.

Je optimalizována pro kódování s vysokou vzorkovací frekvencí a vysokou přesnosovou rychlostí a s úsporným plnoesou obsahu Hi-Res Audio s prostřednictvím připojení BLUETOOTH při zachování kvality zvuku, která při stabilním síťovém prostředí téměř odpovídá původní kvalitě. Nabízí také vysokou efektivitu kódování při nízkých vzorkovacích frekvencích a nízkých přesnosových rychlostech a umožňuje tak přesnou zvuk v CD kvalitě i při nestabilním síťovém připojení.
† Když je vzorkovací frekvence 96 kHz nebo 48 kHz, využívá plnou síťovou rychlost 990 – 330 kb/s. Když je vzorkovací frekvence 88,2 kHz nebo 44,1 kHz, využívá přesnosovou rychlost 909 – 303 kb/s.

### Sekke osvětlení

**Světelný tok**

Měně než 60 lm

**Korelovaná barevná teplota (Correlated colour temperature, CCT)**

Typ: 1 900 K

### Obecné

**ZVUKOVÝ VSTUP (AUDIO IN)**

ANALOGOVÝ, stereo minikomktor, Ø 3,5 mm

#### Napájení

Stejnosporný proud, 19,5 V (s využitím dodaného napájecího adaptéru připojeného ke střídavému zdroji napájení 100 V – 240 V) nebo pomocí vestavěného lithium-iontového akumulátoru

**Spotřeba elektrické energie (při použití napájecího adaptéru)**

iPad, iPhone, iPod a iPad jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a v dalších zemích. „Made Air a iPad mini jsou ochranné známky společnosti Apple Inc.
Výrazy „Made for iPod“, „Made for iPhone“ a „Made for iPad“ znamenají, že příslušné elektronické zařízení bylo vytvořeno výhradně pro připojení k zařízení iPod, iPhone nebo iPad v tomto pořadí a že jeho výrobce poskytl certifikát potvrzující, že takové zařízení splňuje výkonové standardy společnosti Apple. Společnost Apple nenesie zodpovědnost za provoz takového zařízení ani za to, že odpovídá bezpečnostním a regulačním standardům. Mějte prosím na paměti, že použití tohoto příslušenství se zařízením iPhone nebo iPad může ovlivnit výkon bezdrátové sítě.

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (A).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).

• V závislosti na okolní prostředí a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.
• Pro zákazníky v některých zemích/oblastech:
Používejte napájecí kabel (B).



**Română** 
**Diffuzor din sticlă**

Inainte de utilizarea difuzorului, citiți cu atenție acest ghid și păstrați-l pentru consultații ulterioare. Acest produs nu este destinat iluminatului casnic.



## AVERTISMENT

**Pentru a reduce riscul de incendiu sau de șoc electric, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.** Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți gaura de ventilație a aparatului cu țesute, țepi de masă, perdele etc. Nu expuneți aparatul la surse de foc (de exemplu, lămpi arin aprinse). Pentru reducerea riscului de incendiu sau șoc electric, nu expuneți acest aparat la stropi sau jeturi de apă și nu așezați obiecte care conțin lichide, cum ar fi vasele, pe aparat.

Nu instalați aparatul în spații închise, cum ar fi o bibliotecă sau o unitate simfonică. Nu expuneți bateriile sau aparatul cu bateriile instalate la căldură în exces, cum ar fi razele soarelui, foc sau alte asemenea. Întrucât mufa principală este folosită pentru a deconecta sistemul de la rețea, conectați sistemul într-o priză de c.a. ușor accesibilă. Dacă observați o anomalie a sistemului, deconectați imediat mufa principală de la priza de c.a. Sistemul nu este deconectat de la rețea atât timp cât este conectat la priza de c.a., chiar dacă sistemul a fost oprit.

### ATENȚIE

Sunteți atenționat că orice schimbări sau modificări care nu sunt aprobate în mod explicit în acest manual ar putea anula permisunea de a utiliza acest echipament.

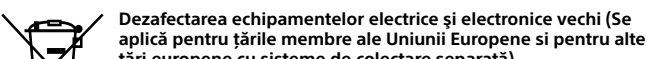
**Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai echipamentelor vândute în țările care respectă directivele UE**

Producătorul acestui aparat este: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Întrebări legate de conformitatea aparatului cu legislația Uniunii Europene pot fi adresate: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia. Pentru orice întrebări legate de service sau de garanție, vă rugăm să consultați documentele de garanție ce însoțesc aparatul.

Validitate marcatului CE este restricționată doar la acele țări unde este aplicat în mod legal, în special în țările EEA (Spațiul Economic European).



Prin prezenta, Sony Corp. declară că acest Echipament respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă: http://www.compliance.sony.de/



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări europene cu sisteme de colectare separată)**

Acest simbol aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca pe un deșeu menajer. El trebuie predat punctelor de reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este dezafectat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibiloilor consecințe negative asupra mediului și a sănătății umane, dacă produsul ar fi fost dezafectat în mod necorespunzător. Reciclarea materialelor vă ajută la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria din orașul dumneavoastră, serviciul de salubritate local sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

**Dezafectarea bateriilor uzate (aplicabil în Uniunea Europeană și alte țări europene cu sisteme de colectare separată)**

Acest simbol marcat pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că bateria acestui produs nu trebuie considerată reziduu menajer.

Pe anumite tipuri de baterii, acestui simbol i se pot asocia simbolurile anumitor substanțe chimice. Simbolurile pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) sunt adăugate, dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb.

Asigurându-vă că aceste baterii sunt eliminate corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care, în caz contrar, pot fi provocate de către manipularea și eliminarea greșită a acestor baterii. Reciclarea acestor materiale vă ajută la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care pentru siguranța, performanța sau integritatea datelor necesită o conexiune permanentă cu bateria încorporată, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul specializat din centrele de service.

Pentru a vă asigura că bateriile vor fi dezafectate corespunzător, predați produsul la sfârșitul duratei de funcționare la centrele de colectare pentru deșeurile electrice și electronice.

Pentru celelalte tipuri de baterii, vă rugăm să consultați secțiunea în care este explicat modul neprimedios de îndepărtare a bateriei din produs. Predați bateria uzată la un centru de colectare și reciclare a bateriilor.

Pentru mai multe detalii referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați primăria, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că este conform cu limitele impuse de directiva EMC utilizând un cablu de conectare mai mic de 3 metri.

**Nu expuneți sistemul la un impact puternic.**

Nu expuneți sistemul la forță excesivă sau impact puternic. O parte din sistem este realizată din sticlă organică. Sticla ciobită sau spartă poate conduce la vătămare. În caz de sticlă spartă, oprii imediat utilizarea și aveți grijă să nu atingeți zona deteriorată.

## Măsurι de precauție

### Despre siguranță

Plăcuțele de identificare se află în exterior pe fundul unității principale și pe suprafața adaptorului de c.a.

- Înainte de utilizarea adaptorului de c.a., asigurați-vă că tensiunea de funcționare este identică cu cea a sursei de alimentare cu curent.

Locul de achiziție	Tensiunea de funcționare
Toate țările/regiunile	CA 100 V – 240 V, 50 Hz/60 Hz

### La amplasare

- Unitatea difuzorului, amplificatorul încorporat și carcasa sunt reglate cu precizie. Nu demontați, modificați etc.
- Nu stropiți cu apă produsul. Acest produs nu este impermeabil.
- Nu lăsați difuzorul într-o locație în apropierea surselor de căldură, sau într-un loc expus la acțiunea directă a razelor solare, prof în exces, umezeală, ploaie sau socuri mecanice.
- Nu amplasați difuzorul într-o poziție înclinată. În caz contrar, vibrațiile difuzorului pot duce la răsturnarea acestuia, cauzând defecțiuni, deteriorări sau reduceri în performanțe.
- Orientați difuzorul astfel încât radiatorul pasiv să fie orientat în sus. Amplasarea difuzorului invers sau pe o parte poate cauza defecțiuni, deteriorări sau reduceri în performanțe.
- Aveți grijă când apăzați difuzorul pe o suprafață special tratată (ceruită, uleioasă, lucioasă etc.) deoarece pot apărea pete sau decolorări.
- În funcție de amplasare, difuzorul poate cădea. Nu lăsați niciun obiect de valoare în apropierea difuzorului.
- Aveți grijă la următoarele atunci când transportați difuzorul.
  - Nu apăcați de cilndrul din sticlă organică.
  - Nu loviți difuzorul de alte obiecte.
- Nu lăsați obiecte care pot fi afectate de magnetism în apropierea difuzorului (carduri, dischete cu codificare magnetică etc.).
- Dacă produsul se murdărește, curățați carcasa cu o cârpă moale umezită cu detergent în concentrație scăzută. Nu utilizați benzen, alcool, diluant, detergent etc., deoarece acestea vor deteriora finisajul de suprafață. Pentru informații privind curățarea cilndrului din sticlă organică, consultați „Despre manipularea cilndrului din sticlă organică”.

#### Despre creșterea temperaturii

Dacă produsul este utilizat pentru o perioadă prelungită de timp, temperatura acestuia va crește. Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă.

#### Despre sticla organică

Difuzorul este creat din sticlă organică.

- Utilizarea neconformă a sticlei organice poate cauza spargerea acesteia, poate cauza vătămări sau, uneori, poate duce la orbire. De asemenea, poate avea efecte adverse asupra calității sunetului, iluminării etc. Pentru a evita un incident, asigurați-vă că respectați următoarele.
- Nu supuneți difuzorul la impact puternic, precum căderea de la înălțime sau lovirea acestuia de un alt obiect. Dacă loviți difuzorul de un obiect dur, chiar și fără forță, sticla organică se poate sparge, crăpa, ciobi sau îndoi, cauzând defecțiuni sau performanțe reduse.
- Nu zgâriați cilndrul din sticlă organică.
- Căpătunile și ciobiturile mici pot duce la spargerea sticlei organice. Dacă sticla se crăpă dar nu se sparge imediat, aceasta se poate sparge brusc, pe neașteptate. Ciobiturile mici, crăpăturile mici și cele mari pot avea un impact negativ considerabil asupra calității sunetului, iluminării și asupra altor funcții.
- Nu supuneți difuzorul la schimbări extreme de temperatură.
- Sticla organică nu rezistă la căldură. Nu așezați difuzorul lângă sau pe obiecte fierbinți.
- Schimbările extreme de temperatură pot duce la spargerea sticlei sau la îndoirea acesteia.
- Dacă observați crăpături, ciobituri, spărături sau alte anomalii în cilndrul din sticlă organică, contactați cel mai apropiat dealer Sony.

#### Despre manipularea cilndrului din sticlă organică

- Fără a utiliza o forță considerabilă, ștergeți praful cu o perie moale sau cu un pământ și utilizați cârpa de curățat inclusă pentru a șterge sticla organică. (Nu utilizați o perie dură, un burete etc.)
- Dacă sticla organică este uleioasă sau acoperită de amprente, suflați asupra ei și utilizați cârpa de curățat inclusă pentru a o șterge.
- Dacă sticla organică este foarte murdără, ștergeți-o cu o cârpă moale care a fost umezită cu apă cu săpun rece sau călduță.

- Nu utilizați benzen, alcool, diluant, detergent etc., deoarece acestea vor deteriora finisajul de suprafață.
- Interiorul cilndrului a fost conceput astfel încât praful să nu adere la el. Prin urmare, nu-l demontați.

#### Despre iluminarea cilndrului din sticlă organică

- Nu vă uitați direct la iluminare.
- Deoarece fiecare iluminare LED este fabricată manual, pot exista variații privind forma, luminozitatea și culoarea. Acesta este un aspect de design intenționat și nu reprezintă o problemă în funcționarea și performanța difuzorului.

#### Note privind adaptorul de c.a.

- Nu trageți de cablu atunci când deconectați adaptorul de c.a. de la rețeaua electrică deoarece se poate rupe. Asigurați-vă că apăcați mufa de alimentare.
- La conectarea sau deconectarea adaptorului de c.a., opriiți în prealabil difuzorul. În caz contrar se pot produce defecțiuni.
- Utilizați numai adaptorul de c.a. inclus. Pentru a evita deteriorarea difuzorului, nu folosiți niciun alt adaptor de c.a.
- Adaptorul de c.a. inclus a fost conceput special pentru acest difuzor.
- Nu poate fi utilizat împreună cu alte dispozitive.

#### Alte

- Pentru detalii privind utilizarea telefonului mobil sau a altui dispozitiv wireless, consultați instrucțiunile de utilizare incluse împreună cu telefonul mobil sau dispozitivul wireless.
- Chiar dacă nu intenționați să utilizați difuzorul pentru o perioadă lungă de timp, încărcăți bateria complet o dată la 6 luni, pentru a-i păstra performanța.
- Dacă nu utilizați difuzorul pentru o perioadă lungă de timp, ar putea dura mai mult să încărcăți bateria.
- Pentru a proteja bateria de medii cu temperatură ridicată, încărcarea se poate interrompe.
- Dacă durata de utilizare a difuzorului se reduce la aproape jumătate din durata normală, luați în calcul durata de viață a bateriei reîncărcabile. Contactați cel mai apropiat dealer Sony pentru informații privind înlocuirea bateriei reîncărcabile.
- Dacă aveți întrebări sau probleme referitoare la acest difuzor, care nu sunt tratate în acest manual, consultați cel mai apropiat furnizor Sony.

#### Despre drepturi de autor

- iPad, iPhone, iPod și iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. iPad Air și iPad mini sunt mărci comerciale ale Apple Inc.
- „Made for iPod”, „Made for iPhone” și „Made for iPad” reprezintă un accesoriu electronic care a fost conceput pentru a fi conectat anume la un iPod, iPhone, sau un iPad, respectiv, și a fost certificat de dezvoltator pentru a respecta standardele de performanță Apple. Apple nu este responsabil pentru utilizarea acestui dispoziv sau pentru conformitatea acestuia cu standardele de securitate și de reglementare. Rețineți că utilizarea acestui accesoriu împreună cu iPod, iPhone sau iPad poate afecta performanța conexiunii wireless.
- © 2013 CSR plc și companiile sale din grup. Marca aptX® și sigla aptX sunt mărci comerciale ale CSR plc sau ale uneia dintre companiile sale din grup și este posibil să fie înregistrate în una sau mai multe jurisdicții.
- Marca verba® și siglele BLUETOOTH® sunt proprietatea Bluetooth SIG, Inc., iar utilizarea acestor mărci de către Sony Corporation se face sub licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale sunt cele ale respectivilor lor deținători.
- Marca N este o marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
- Google Play și Android sunt mărci comerciale ale Google Inc.
- LDAC™ și sigla LDAC sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- Denumirile de sistem de și produs indicate în acest manual sunt în general mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale producătorului.
- Simbolurile ™ și ® sunt omise în acest manual.

## Ce este tehnologia wireless BLUETOOTH?

Tehnologia wireless BLUETOOTH este o tehnologie wireless pe rază mică, ce facilitează comunicațiile de date wireless între dispozitive digitale, cum ar fi un computer și o cameră digitală. Tehnologia wireless BLUETOOTH funcționează pe o rază de aproximativ 10 metri. De obicei se conectează două dispozitive, după cum este necesar, dar unele dispozitive pot fi conectate la mai multe dispozitive simultan. Nu este nevoie să utilizați un cablu pentru conexiune și nici nu este necesar ca dispozitivele să fie unul în fața celuilalt, ca în cazul tehnologiilor cu infraroșu. De exemplu, puteți folosi un asemenea dispozitiv într-o geantă sau în buzunar. Standardul BLUETOOTH este un standard internațional acceptat de mii de companii din întreaga lume și folosit de diverse companii de pe glob.

#### Rază maximă de comunicare

Rază maximă de comunicare se poate reduce în următoarele condiții.

- Există un obstacol cum ar fi o persoană, metal sau perete între sistem și dispozitivul BLUETOOTH.
- Un dispozitiv de rețea LAN wireless este în funcțiune în apropierea sistemului.
- Un cuptor cu microunde este în funcțiune în apropierea sistemului.
- Un dispozitiv care generează radiații electromagnetice este în funcțiune în apropierea sistemului.

#### Interferențe de la alte dispozitive

Deoarece dispozitivele BLUETOOTH și dispozitivele LAN wireless (IEEE 802.11b/g) folosesc aceeași frecvență, pot avea loc interferențe cu microundele, ceea ce duce la deteriorarea vitezei de comunicare, zgomot sau conexiune nevalabilă dacă respectivul sistem este folosit în apropierea unui dispozitiv LAN wireless. În astfel de cazuri, efectuați următoarele.

- Utilizați sistemul la o distanță mai mare de 10 m de dispozitivul de rețea LAN wireless.
- Dacă sistemul este utilizat la o distanță mai mică de 10 m de un dispozitiv de rețea LAN wireless, oprii dispozitivul de rețea LAN wireless.

#### Interferențe cu alte dispozitive

Microundele emise de la un dispozitiv BLUETOOTH pot afecta funcționarea dispozitivelor medicale electronice. Oprii sistemul și alte dispozitive BLUETOOTH în următoarele locații deoarece acestea pot produce un accident.

- În locurile în care este prezent gaz inflamabil, într-un spital, tren, aeroport sau o benzinărie
- În apropierea ușilor automate sau a unei alarme de incendiu

#### Note

- Pentru a putea utiliza funcția BLUETOOTH, dispozitivul BLUETOOTH care va fi conectat trebuie să aibă același profil ca al sistemului.
- Observați, de asemenea, că, deși există același profil, dispozitivele pot diferi ca funcționare, în funcție de specificațiile acestora.
- Datorită caracteristicii tehnologiei wireless BLUETOOTH, sunetul redat de sistem este ușor întârziat față de sunetul redat de dispozitivul BLUETOOTH în timpul conversației telefonice sau al ascultării muzicii.
- Acest sistem acceptă capabilități de securitate care respectă standardul BLUETOOTH pentru a asigura o conexiune sigură când se folosește tehnologia wireless BLUETOOTH, dar nivelul de securitate ar putea fi insuficient, în funcție de setare. Aveți grijă când stabiliți o comunicare folosind tehnologia wireless BLUETOOTH.
- Nu ne asumăm responsabilitatea pentru scurgerile de informații în timpul comunicațiilor BLUETOOTH.
- Este nevoie de un dispozitiv prevăzut cu funcția BLUETOOTH pentru a asigura conformitatea cu standardul BLUETOOTH specificat de Bluetooth SIG, și a se putea realiza autentificarea. Chiar dacă dispozitivul conectat este conform cu standardul BLUETOOTH menționat mai sus, este posibil ca anumite dispozitive să nu se conecteze sau să funcționeze incorrect, în funcție de caracteristicile sau specificațiile dispozitivului.
- Este posibil să se producă zgomot sau interuperi de sunet în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat la sistem, mediul de comunicare sau mediul de utilizare.

## Specificații

### Secțiune pentru difuzor

#### Difuzoare

Tweeter: cilndru din sticlă organică
Woofe: diametru de aprox. 50 mm

#### Tipul incintei

Model cu radiator pasiv

#### Banda de frecvență

60 Hz – 40.000 Hz

### Secțiune pentru amplificator

#### Putere de ieșire de referință

Când se utilizează adaptorul de c.a.: 13 W (woofer, la 10% distorsionare armonică, 1 kHz, 6 Ω)
Când se utilizează bateria: 6 W (woofer, la 10% distorsionare armonică, 1 kHz, 6 Ω)

#### Număr de ieșiri

4 canale (tweeter: 3 canale, woofer: 1 canal)

## Secțiune pentru BLUETOOTH

#### Sistem de comunicații

Specificație BLUETOOTH versiune 3.0

#### Ieșire

Specificație BLUETOOTH Clasă de putere 2

#### Rază maximă de comunicare

Rază aproximativă 10 m<sup>1</sup>

#### Frecvență radio

Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

#### Metodă de modulație

FHSS

#### Profiluri BLUETOOTH compatibile<sup>2</sup>

A2DP (Profil avansat de distribuție audio) / AVRCP (Profil telecomandă audio video)

#### Codec-uri acceptate<sup>3</sup>

SBFC<sup>4</sup> / AAC<sup>5</sup> / aptX / LDAC<sup>6</sup>

#### Lungime de bandă de transmisie (A2DP)

20 Hz – 20.000 Hz (cu eşanționare la 44,1 kHz) / 20 Hz – 40.000 Hz (cu eşanționare la LDAC la 96 kHz, 990 kbps)

- Raza reală va fi diferită în funcție de factori, cum ar fi obstacole între dispozitive, câmpuri magnetice în jurul unui cuptor cu microunde, electricitate statică, sensibilitate a receptorilor, performanța antenei, sistemul de operare, aplicația software etc.
- Profilurile standard BLUETOOTH indică scopul comunicației BLUETOOTH între dispozitive.
- Codec: Format de compresie și conversie a semnalului audio
- Codec subbandă
- Codare audio avansată
- LDAC este o tehnologie de codificare audio pentru „Audio de înaltă rezoluție (Hi-Res)” dezvoltată de Sony, care funcționează la 990 - 303 kbps<sup>7</sup> cu rate de eşanționare de 96/88,2/48/44,1 kHz. Este optimizată pentru rate înalte de eşanționare și codificare cu rate înalte de biți și permite transmisia de conținut Audio de înaltă rezoluție chiar și printr-o conexiune BLUETOOTH, menținând calitatea sunetului aproape echivalentă cu originalul, într-o rețea wireless stabilă. De asemenea, oferă eficacitate înaltă de codificare la rate de eşanționare și rate de biți joase, asigurând o transmisie de audio la calitate de CD chiar și printr-o conexiune wireless instabilă.
- Atunci când rata de eşanționare este 96 kHz sau 48 kHz, funcționează la 990 - 330 kbps. Atunci când rata de eşanționare este 88,2 kHz sau 44,1 kHz, funcționează la 909 - 303 kbps.

## Secțiune pentru iluminare

#### Flux luminos

Suț 60 lm

**Temperatură de culoare corelată (Correlated colour temperature, CCT)**
Aprox. 1.900 K

## Specificații generale

#### AUDIO IN

Mini-mufa stereo ANALOGICĂ cu Φ 3,5 mm

#### Alimentarea

CC 19,5 V (utilizând adaptorul de c.a. inclus conectat la o sursă de alimentare cu c.a. de 100 V-240 V) sau utilizând bateria litiu-ion încorporată

#### Consum de putere (la utilizarea adaptorului de c.a.)

Aprox. 20 W (la încărcare, setare max. pentru luminozitatea iluminării)

Aprox. 6 W (după ce încărcarea s-a încheiat, setare max. pentru luminozitatea iluminării)

Aprox. 1,9 W (cu BLUETOOTH în modul de așteptare, setare max. pentru luminozitatea iluminării)
Aprox. 0,4 W (în modul normal de așteptare)

#### Durata de utilizare a bateriei litiu-ion (când BLUETOOTH este conectat)

Aprox. 4 ore<sup>8</sup>

#### Durata de încărcare pentru bateria litiu-ion

Aprox. 2 ore<sup>8</sup>

#### Temperatură de funcționare

5 °C - 35 °C

#### Dimensiuni (inclusiv piesele proeminente și comenzile)

Diametru aprox. 82 mm × 303 mm

#### Masă

Aprox. 920 g (inclusiv bateria reîncărcabilă)

#### Accesorii incluse:

Cablu de alimentare cu c.a. (2)<sup>9</sup> / Adaptor de c.a. (1) / Cârpă de curățat (1) / Ghid de inițiere / Ghid de referință (acest document) / Card de garanție (1)

<sup>8</sup> În funcție de temperatura ambientală și circumstanțele de utilizare, durata efectivă poate fi diferită.

<sup>9</sup> Pentru clienții din Marea Britanie, Irlanda, Malta și Cipru:

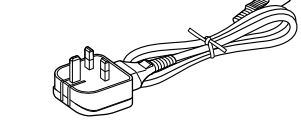
Utilizați cablul de alimentare cu c.a. (A).

Din motive de siguranță, cablul de alimentare cu c.a. (cablu de conectare la rețeaua electrică) (B) nu este conceput pentru țările/regiunile menționate mai sus și prin urmare nu poate fi utilizat în țările/regiunile respective.

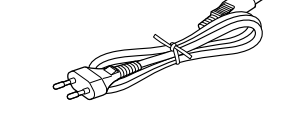
Pentru clienții din alte țări/regiuni:

Utilizați cablul de alimentare cu c.a. (B).

(A)



(B)



Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

### Modele iPhone/iPad/iPod compatibile

Model compatibil	BLUETOOTH®
iPhone 6 Plus	<input type="radio"/>
iPhone 6	<input type="radio"/>
iPhone 5s	<input type="radio"/>
iPhone 5c	<input type="radio"/>
iPhone 5	<input type="radio"/>
iPhone 4s	<input type="radio"/>
iPhone 4	<input type="radio"/>
iPad Air 2	<input type="radio"/>
iPad Air	<input type="radio"/>
iPad mini 3	<input type="radio"/>
iPad mini 2	<input type="radio"/>
iPad mini	<input type="radio"/>
iPad (generația a 4-a)	<input type="radio"/>
iPad (generația a 3-a)	<input type="radio"/>
iPad 2	<input type="radio"/>
iPod touch (generația a 5-a)	<input type="radio"/>
iPod touch (generația a 4-a)	<input type="radio"/>

Începând cu ianuarie 2015

#### Note

Sony nu poate accepta responsabilitatea în cazul în care datele înregistrate pe iPhone/iPad/iPod sunt pierdute sau deteriorate atunci când utilizați un iPhone/iPad/iPod conectat la acest sistem.